

Art. 2. De uitvoering in computerprogramma's van de overheid, van wettelijke en reglementaire bepalingen die in frank zijn uitgedrukt, kan ook in euro of in het voor de bedragen in euro vereiste formaat geschieden.

Art. 3. Binnen de grenzen van artikel 2 en niettegenstaande iedere andersluidende wettelijke of reglementaire bepaling, mogen de computerprogramma's van de overheid die met de euro of met het voor bedragen in euro vereiste formaat werken, de afronding in het nieuwe formaat toepassen op gegevens, parameters en tussenberekeningen; ze mogen onder meer een neutrale omzetting van grenzen, drempels en plafonds bevatten en verschillen tussen tarief- of baremaschalen tot het nieuwe formaat terugbrengen.

Art. 4. De berekeningsverschillen, ten opzichte van de uitvoering in frank, die door de toepassing van de artikelen 2 en 3 kunnen ontstaan, doen geen afbreuk aan de nauwkeurigheid van de vaststelling van rechten of verplichtingen.

Die verschillen geven evenwel aanleiding tot een rectificatie indien zij de vervulling van een voorwaarde voor de uitoefening van een recht verhinderen.

Art. 5. Onverminderd de toepassing van artikel 4 van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, inzake de aanduiding van de prijs in Belgische frank, kan de prijsaanduiding op aanwijsinrichtingen van taximeters, weegtoestellen en op meetinstallaties en gedeeltelijke meetinstallaties voor vloeistoffen, in euro verricht worden vanaf 1 juli 2001.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Middenstand,
J. GABRIELS

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Ch. PICQUE

Met 's Lands zegel gezegd :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) Gewone zitting 1999-2000

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp, nr. 0573/001, van 7 april 2000. — Verslag van 5 mei 2000 van de heer Van Weddingen en tekst aangenomen door de commissie, nr. 0573/002. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 0573/003.

Parlementaire handelingen. — Bespreking. Vergadering van 10 mei 2000. — Aanneming. Vergadering van 11 mei 2000.

Senaat :

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2-430/1. — Beslissing om niet te evoceren, nr. 2-430/2.

Art. 2. L'exécution, dans les programmes informatiques du secteur public, des dispositions législatives et réglementaires libellées en francs peut aussi avoir lieu en euro ou au format requis pour les montants en euro.

Art. 3. Dans les limites visées à l'article 2 et nonobstant toute disposition légale ou réglementaire contraire, les programmes informatiques du secteur public en euro ou au format requis pour les montants en euro peuvent appliquer aux données, aux paramètres et aux calculs intermédiaires l'arrondi au nouveau format; ils peuvent notamment contenir une transposition des limites, seuils ou plafonds de façon neutre et réduire au nouveau format les intervalles entre les tranches barémiques ou tarifaires.

Art. 4. Les différences de calcul, par rapport à l'exécution en franc, qui peuvent résulter de l'application des articles 2 et 3 n'affectent pas l'exactitude de la détermination des droits ou des obligations.

Ces différences donnent toutefois lieu à rectification si elles empêchent la réalisation d'une condition d'accès à un droit.

Art. 5. Sans préjudice de l'application de l'article 4 de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, concernant l'indication du prix en francs belges, l'indication du prix au moyen des dispositifs indicateurs des taximètres, des instruments de pesage et des ensembles et sous-ensembles de mesurage de liquides peut être pratiquée en euros à partir du 1^{er} juillet 2001.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,
Ch. PICQUE

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) Session ordinaire 1999-2000

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 0573/001, du 7 avril 2000. — Rapport du 5 mai 2000 de M. Van Weddingen et texte adopté par la commission, n° 0573/002. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 0573/003.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 10 mai 2000. — Adoption. Séance du 11 mai 2000.

Sénat :

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 2-430/1. — Décision de ne pas évoquer, n° 2-430/2.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1964 tot instelling van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat, inzonderheid op de artikelen 2 en 3:

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1964 instituant la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat, notamment les articles 2 et 3;

Overwegende dat, onverminderd de reorganisatie van de Commissie die, in ieder geval pas over een paar maanden operationeel zal zijn; dat de Commissie ondertussen moet blijven functioneren en zeker moet bijdragen tot de voorbereiding van de beginbalans van het toekomstige rekeningstelsel; dat, in afwijking van artikel 2, § 3, van het voornoemd besluit van 29 april 1964, het derhalve aangewezen is de mandaten van de Commissieleden die op 30 juni 1998 deze functie vervullen, te verlengen tot 30 juni 2000.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De mandaten van de leden, voorzitter, ondervoorzitter en secretaris van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat nog in functie op 30 juni 1998, krachtens het koninklijk besluit van 14 juni 1996 houdende verlenging van de mandaten van de leden van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat en de koninklijke besluiten van 30 juni 1996, 17 december 1996 en 23 april 1997, worden verlengd tot 30 juni 2000.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1998.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

Considérant que, sans préjudice de la réorganisation de la Commission qui, en tout état de cause, ne serait pas opérationnelle avant plusieurs mois; qu'entretemps la Commission doit continuer à fonctionner, plus spécialement pour contribuer à la préparation du bilan d'ouverture du futur plan comptable; qu'il s'indique dès lors de prolonger les mandats des membres de la Commission en fonction au 30 juin 1998, par dérogation à l'article 2, § 3 de l'arrêté royal précité du 29 avril 1964, jusqu'au 30 juin 2000.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les mandats des membres, président, vice-président et secrétaire de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat encore en fonction au 30 juin 1998 en vertu de l'arrêté royal du 14 juin 1996 portant prolongation des mandats des membres de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat et des arrêtés royaux des 30 juin 1996, 17 décembre 1996 et 23 avril 1997 sont prolongés jusqu'au 30 juin 2000.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1998.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

N. 2000 — 1758

[2000/03424]

26 JUNI 2000. — Koninklijk besluit houdende verlenging van de mandaten van de leden van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1964 tot instelling van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Overwegende dat, rekening houdend met de uitvoeringstermijnen van het toekomstige rekeningstelsel, de Commissie ondertussen moet blijven functioneren en zeker moet bijdragen tot de voorbereiding van de beginbalans van het toekomstige rekeningstelsel; dat, in afwijking van artikel 2, § 3, van het voornoemd besluit van 29 april 1964, het derhalve aangewezen is de mandaten van de Commissieleden die op 30 juni 2000 deze functie vervullen, te verlengen tot 30 juni 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De mandaten van de leden, voorzitter, ondervoorzitter en secretaris van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat nog in functie op 30 juni 2000, krachtens het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende verlenging van de mandaten van de leden van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat en het koninklijk besluit van 29 april 1999, worden verlengd tot 30 juni 2002.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2000.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 juni 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

F. 2000 — 1758

[2000/03424]

26 JUNI 2000. — Arrêté royal portant prolongation des mandats des membres de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1964 instituant la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat, notamment les articles 2 et 3;

Considérant que compte tenu des délais de mise en oeuvre du futur plan comptable, la Commission doit continuer à fonctionner, plus spécialement pour contribuer à la préparation du bilan d'ouverture du futur plan comptable; qu'il s'indique dès lors de prolonger les mandats des membres de la Commission en fonction au 30 juin 2000, par dérogation à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal précité du 29 avril 1964, jusqu'au 30 juin 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les mandats des membres, président, vice-président et secrétaire de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat encore en fonction au 30 juin 2000, en vertu de l'arrêté royal du 10 août 1998 portant prolongation des mandats des membres de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat et de l'arrêté royal du 29 avril 1999, sont prolongés jusqu'au 30 juin 2002.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2000.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 juin 2000.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS